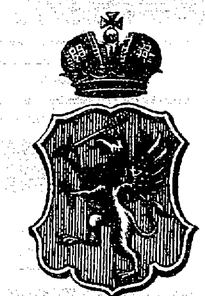
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 114. Пятница 7. Октября. — Freitag 7. October. **1883.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Іоганъ Штаркъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 1. Апрѣля 1881 г. за № 1906 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Johann Starck die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 1. April 1881 sub Nr. 1906 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11026. 1

Германскій подданный Якобъ Эдуардъ Гейнрихъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 17. Марта 1883 года за № 1549 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der deutsche Unterthan Jacob Eduard Heinrich die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 17. März 1883 sub Nr. 1549 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11433. 2

Отставной радовой 4. резервнаго баталіона Великолуцкаго пѣхотнаго полка Мартинъ Сверсъ заявилъ, что выданный ему отъ командира упомянутаго баталіона въ 1859 году за № 3151 указъ объ отставкѣ имъ потерянъ, а потому и. д. Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный указъ объ отставкѣ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ таковой предъявителемъ поступить по закону. № 11758. 3

Der verabschiedete Gemeine des 4. Reserve-Bataillons des Welikoluzkischen Infanterie-Regiments Martin Swers hat die Anzeige gemacht, daß der ihm vom Commandeur des obbenannten Bataillons im Jahre 1859 sub Nr. 3151 ertheilte Abschieds-Ukas abhanden gekommen sei.

Daher werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom stellvertretenden Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Abschieds-Ukas im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11758. 3

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Григорій Ивановъ Клементьевъ, который примѣтами: росту 2 аршина 7 вершк., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 35 лѣтъ, особыя примѣты: на поясницѣ имѣетъ нѣсколько рубцовъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него, съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Grigory Iwanow Klementjew nach Sibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 7 Werschok groß, von gesundem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt. Besonderes Merkmal: Auf der Gürtelstelle einige Narben.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 5505. 2

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Андрей Ивановъ Хватовъ, который примѣтами: росту 2 арш. 7 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза голубые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 36 лѣтъ, особыхъ примѣтъ нѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги, предъявили свои требованія на него съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Andrei Iwanow Chwatow nach Sibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 7 Werschok groß, von gesundem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, blaue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 36 Jahre alt und hat keine besonderen Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde der besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 5508. 2

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сослана въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Марья Иванова Хватова, которая примѣтами: росту 2 арш. 4 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ умѣренный, ротъ большой, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ей около 26 до 30 лѣтъ; особыхъ примѣтъ неимѣетъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія, съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на нея съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist die Vagabundin Marja Iwanowa Chwatowa nach Sibirien zur Niederlassung versandt worden.

Dieselbe ist 2 Arschin 4 Werschok groß, von gesundem Körperbau, hat hellblondes Haupthaar, hellbraune Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen großen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 26—30 Jahre alt und hat keine besonderen Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde der besagten Vagabundin ihre Reclamationen in Betreff derselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 5511. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ Митавскаго губернскаго баталіона Гиршомъ Мееровичемъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ отъ 20. Октября 1867 года за № 15746 и о снабженіи его Мееровича дубликатомъ съ указа тѣмъ же №, проситъ указъ за № 15746 считать недѣйствительнымъ, а въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 5241. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ рядовымъ Дубенской мѣстной команды Ермолаемъ Андреевымъ увольнительнаго билета за № 1536, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ отъ 18. Марта 1880 г., проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дупликатомъ. № 5193. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ рядовымъ 96. пѣхотнаго Омскаго полка Фридрихомъ Шнейдеромъ указа объ отставкѣ за № 359 выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ отъ 1. Января 1879 г., проситъ считать указъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дупликатомъ. № 5313. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ рядовымъ 4. Саперпаго баталіона Петромъ Деебелемъ увольнительнаго билета за № 28 выданнаго ему командиромъ упомянутаго баталіона 2. Декабря 1881 года, просить считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. № 5501. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 20. резервнаго пѣхотнаго полка Антономъ Фрейтагомъ, увольнительнаго билета за № 400, выданнаго командиромъ упомянутаго полка 1. Сентября 1875 года, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. № 5556. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ бывшей Тельшевской уѣздной команды Гиршемъ Шнейдеромъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ отъ 4. Января 1872 г. за № 773 и о выдачѣ ему Шнейдеру дубликата съ указа объ отставкѣ за тѣмъ-же №, проситъ подлинный указъ за № 773 считать недѣйствительнымъ, а въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 5620. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 19. и 22. Сентября с. г., переведенный съ Московской центральной станціи телеграфистъ 2. разряда коллежскій регистраторъ Михаилъ Соколовъ зачисленъ тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи, а умершій телеграфистъ 4. разряда Дерптской станціи Александръ Гукъ исключенъ изъ списка чиновниковъ оной станціи. № 4575.

Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 22. Сентября 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I Св. Зак.)

Порядка дѣлъ п. 1. Докладъ городской Управы о производствѣ построекъ и променадъ по смѣтѣ текущаго года.

Опредѣлили: Принять къ свѣдѣнію.

Порядка дѣлъ по 2. Предложеніе городской Управы, относительно непоступленія въ приходъ части сбора съ крестьянскихъ земель городскихъ вотчинъ въ настоящемъ году.

Опредѣлили: Рѣшеніе по этому предложенію отложить до обсужденія будущей росписи доходовъ и расходовъ города.

Порядка дѣлъ п. 3. Предложеніе городской Управы, относительно примѣненія ст. 361 строительнаго устава на часть города, расположенную къ сѣверу отъ Аллейной улицы.

Опредѣлили: Руководствуясь законами, относящимися къ строительной части, примѣнить ст. 361 строительнаго устава на часть города, лежащую къ сѣверу отъ Аллейной улицы, какъ „предположенную къ застройкѣ".

Порядка дѣлъ п. 4. Представленіе рѣшенія губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія, относительно постановленія извощикамъ въ обязанность доставлять воду на пожары.

Опредѣлили: Пріобщить къ дѣлу.

Порядка дѣлъ п. 5. Предложеніе городской Управы, относительно устройства мощеныхъ переходовъ въ Мельничной улицѣ.

Опредѣлили: Дозволить и на покрытіе издержекъ по сему предмету разрѣшить 50 рублей.

Beschlüsse der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 22. September 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

Tagesordnung Punkt 1. Bericht des Stadtamts über die Ausführung der diesjährigen budgetmäßigen Bauten und Anlagen.

Beschlossen: zur Kenntniß zu nehmen.

Tagesordnung Punkt 2. Antrag des Stadtamts, betreffend den Ausfall eines Theiles der diesjährigen Bauerlandpacht der Stadtgüter.

Beschlossen: die Beschlußfassung über diesen Antrag bis zur nächsten Budgetberathung zu vertagen.

Tagesordnung Punkt 3. Antrag des Stadtamts, betreffend die Anwendung des Art. 361 des Baureglements auf den nördlich von der Alleestraße belegenen Theil der Stadt.

Beschlossen: bei Handhabung der Baugesetze, den Art. 361 des Baureglements auf den nördlich von der Alleestraße belegenen Stadttheil, als einen im Bau begriffenen anzuwenden.

Tagesordnung Punkt 4. Vorlage der Entscheidung der Gouvernementsbehörde für städtische Angelegenheiten, betreffend die Verpflichtung der Fuhrleute zur Wasserzufuhr bei Feuerschäden.

Beschlossen: ad acta zu nehmen.

Tagesordnung Punkt 5. Antrag des Stadtamts, betreffend Herstellung von gepflasterten Uebergängen in der Mühlenstraße.

Beschlossen: zu genehmigen und die zu diesem Behufe erforderlichen Kosten im Betrage von circa 50 Rbl. zu bewilligen. Nr. 11640.

Опредѣленія Вольмарской городской Думы отъ 15. Сентября 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

1) Утверждены списки избирателей.

2) Опредѣлены сроками выборовъ 21., 23. и 25. Ноября с. г.

3) Опредѣлено отпускать начальнику мѣстной команды ежегодно 50 рублей на усиленіе суммы назначенной на наемъ квартиры, отопленіе, омеблированіе и освѣщеніе оной.

Beschlüsse der Wolmarschen Stadtverordneten-Versammlung vom 15 September 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

1) Betreffend die Bestätigung der Wählerlisten.

2) betreffend die Festsetzung der Wahltermine auf den 21., 23. und 25. November.

3) betreffend die Willigung von 50 Rbl. an jährlichen Zuschußgeldern für die Wohnung des Commandeuren des örtlichen Commandos, sowie für Beheizung, Meublirung und Beleuchtung derselben. Nr. 11639.

Опредѣленія Валкской городской Думы отъ 1. Сентября 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) О дополнительномъ разрѣшеніи на исправленіе списка избирателей.

2) О сборѣ съ ярмарочныхъ свидѣтельствъ въ пользу города.

Beschlüsse der Walkschen Stadtverordneten-Versammlung vom 1. September 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2. Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

1) Betreffend die nachträgliche Genehmigung zur Abänderung der Wählerliste.

2) betreffend die Besteuerung der Jahrmarktscheine zum Besten der Stadt. Nr. 11637.

Опредѣленія Перновской городской Думы отъ 21. Сентября 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) Объ опредѣленіи взимаемаго въ пользу городскихъ доходовъ за 1884 годъ средняго акциза съ трактирныхъ заведеній въ 199 руб. и объ ограниченіи числа мѣстъ раздробительной продажи крѣпкихъ напитковъ, за исключеніемъ трактировъ, пивныхъ и портерныхъ лавокъ, погребовъ для продажи русскаго вина и буфетовъ, — 8 заведеніями; объ опредѣленіи тѣхъ мѣстностей, въ которыхъ открытіе подобныхъ заведеній, въ видахъ охраненія общественнаго благополучія, не можетъ быть допускаемо.

2) О постановленіи пока не взимать причитающихся городу по закону сборовъ съ ярморочныхъ билетовъ и приказчичьихъ свидѣтельствъ.

3) О подачѣ мнѣнія относительно измѣненія срока для раскладки и уплаты казеннаго сбора съ недвижимыхъ имуществъ, равно и относительно порядка продажи недоимочныхъ имуществъ, (равно и относительно порядка продажи недоимочныхъ имуществъ) въ томъ смыслѣ, что по мѣстнымъ условіямъ въ измѣненіи перваго пункта неимѣется надобности, а что касается недоимочныхъ имуществъ, то сокращеніе срока продажи съ публичнаго торга на 4 недѣли оказывается цѣлесообразнымъ. № 11638.

Beschlüsse der Pernauschen Stadtverordneten Versammlung vom 21. September 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

1) Betreffend die Fixirung des Betrages der zu Gunsten der städtischen Einnahmen pro 1884 zu erhebenden mittleren Steuer von den Tracteuranstalten auf 199 Rbl. und die Beschränkung der Zahl der Detail-Getränkeverkaufs-Anstalten mit Ausnahme der Tracteure, der Bier- und Porterbuden, der russischen Weinkeller und der Buffets, auf 8, sowie die Feststellung derjenigen Gegenden des Stadtgebiets, in welchen aus Gründen der öffentlichen Wohlfahrt die Concessionirung dieser Anstalten unstatthaft erscheint.

2) Betreffend den vorläufigen Verzicht auf die Erhebung der, der Stadt gesetzlich von den Jahrmarktsbilleten und Commisscheinen zustehenden Steuer.

3) Betreffend die gutachtliche Aeußerung über die Abänderung des Repartitions- und Einzahlungstermins der Krons-Immobiliensteuer, so wie über die Art und Weise des Verkaufs verschuldeter Immobilien dahin, daß zu einer Abänderung in ersterer Beziehung nach Lage der hiesigen Verhältnisse keine Veranlassung vorliege, daß aber bezüglich des Verkaufs verschuldeter Immobilien eine Abkürzung des Subhastationstermins auf etwa 4 Wochen sachgemäß erscheine. Nr. 11638.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ германскаго подданнаго Эмилія Роберта Ганзена, 22 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 5957. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden deutschen Unterthan Emil Robert Hansen, welcher 22 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 5957. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Рижскаго еврея, портнаго Вульфа Маркушевица, 36 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Rigaschen Ebräer und Schneider Wulff Marcuschewitz, welcher 36 Jahre alt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5958. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ арестантовъ, назвавшихся Солецкими мѣщанами, Василія Андреева Соколова, Антона Павлова Дубова и Николая Афонасьева Рощина и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: Соколова — 30 лѣтъ, роста 2 арш. 7 верш., волосы на головѣ, бровяхъ и усахъ черные, глаза сѣрые, носъ и ротъ обыкновенные, лицо чистое, особыхъ примѣтъ не имѣетъ, одѣтъ въ арестантскій сѣрый армякъ, красную рубаху и черные сапоги; Дубова — 25 лѣтъ, роста 2 арш. 4 верш.; волосы на головѣ, бровяхъ и усахъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ и ротъ обыкновенные, лицо чистое, тѣлосложенія худощаваго, одѣтъ въ бѣлую рубаху и черные сапоги и Рощина — 30 лѣтъ, роста 2 арш. 4 верш., волосы на головѣ, бровяхъ и усахъ русые, глаза сѣрые, лицо щербоватое, тѣлосложенія крѣпкаго, одѣтъ въ красную рубаху и черные сапоги. № 5989. 2

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den entsprungenen Arrestanten Wassily Andrejew Sokolow, Anton Pawlow Dubow und Nicolai Afonasjew Roschtschin, welche sich für Soletzkische Kleinbürger ausgegeben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement der Entsprungenen ist folgendes: Sokolow ist 30 Jahre alt, 2 Arsch. 7 Wersch. groß, Haare, Augenbrauen und Schnurrbart schwarz, Augen grau, Nase und Mund gewöhnlich, Gesicht glatt, besondere Kennzeichen fehlen, trug einen grauen Arrestantenkittel, ein rothes Hemd und schwarze Stiefeln; Dubow ist 25 Jahre alt, 2 Arsch. 4 Wersch. groß, Haare, Augenbrauen und Schnurrbart blond, Augen grau, Nase und Mund gewöhnlich, Gesicht glatt, Statur hager, war bekleidet mit einem weißen Hemde und schwarzen Stiefeln; Roschtschin ist 30 Jahre alt, 2 Arsch. 4 Wersch. groß, Haare, Augenbrauen und Schnurrbart blond, Augen grau, Gesicht narbig, Körperbau kräftig, trug ein rothes Hemd und schwarze Stiefeln. Nr. 5989. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ крестьянскому обществу казеннаго имѣнія Вирцау, Добленскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Даве Юкера, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

Примѣты Юкера слѣдующія: 22 до 24 лѣтъ, роста средняго, волосы темные, глаза сѣрые, грамотенъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zu

der im Doblenschen Kreise des Kurländischen Gouvernements belegenen Krons-Wirzauschen Bauergemeinde verzeichneten Dahwe Junker sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen.

Das Signalement des qu. Junker ist Folgendes: 22—24 Jahre alt, mittelgroß, Haare dunkel, Augen grau, Lesens und Schreibens kundig.

Nr. 5990. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ 12. Сентября с. г. арестантовъ, назвавшихъ себя крестьянами Красногородской волости, деревни Батара, — Семеномъ Яковлевымъ Богдановымъ и Велейской волости, деревни Выки, Александромъ Ивановымъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: Богданова 28 лѣтъ, росту 2 арш. $4^1/_2$ верш., лицо смуглое, глаза сѣрые, волосы и брови русые, борода бритая, носъ средній, одѣтъ въ казенный сѣраго сукна армякъ, коты и холщевые онучи и Ивана 28 лѣтъ, роста 2 арш. 6 верш., лицо чистое, волоса свѣтлорусые, бороды нѣтъ, усы свѣтлорусые, носъ обыкновенный, одѣтъ въ пальто сѣраго цвѣта, жилетъ, красную рубашку, плисовые штаны и черную круглую шляпу.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den am 12. September c. entsprungenen Arrestanten, welche sich für Bauern der Kraßnogorodschen Wolost des Dorfes Batari Semen Jakowlew Bogdanow und der Weleiskischen Wolost, des Dorfes Byki Alexander Iwanow ausgegeben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement der Entsprungenen ist folgendes: Bogdanow ist 28 Jahre alt, 2 Arschin $4^1/_2$ Werschok groß, Gesicht bräunlich, Augen grau, Haare und Augenbrauen blond, Bart rasirt, Nase mittelgroß, trug einen grauen Kronskittel, lederne Schuhe und Fußlappen; Iwanow ist 28 Jahre alt, 2 Arschin 6 Werschok groß, Gesicht glatt, Haare blond, Baart fehlt, Schnurrbart blond, Nase gewöhnlich, trug einen grauen Paletot, eine Weste, ein rothes Hemd, Plüsch-Beinkleider und einen schwarzen runden Hut. Nr. 6151. 3

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи Господина Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Барона Бистрамба и его имущества, для взысканія причитающихся съ него за просрочку заграничнаго паспорта недоимочныхъ паспортныхъ пошлинъ, въ количествѣ 5 руб., и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 6152. 3

In Folge Requisition der Canzlei des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Baron Bistramb und seinem etwaigen Vermögen, behufs Beitreibung von 5 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Nr. 6152. 3

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht zu stellenden Sächsischen Unterthan, Johann Heinemann Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle anher einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 28. September 1883. Nr. 10689. 1

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, nach dem aus Taurup gebürtigen neu ausgehobenen Deserteuren Jahn Jahns Sohn Kalning sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich anher senden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 29. September 1883. Nr. 10,764. 2

Da der Ebräer Aron Orel Hirschowitsch Lipowsky die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission unterm 15. November 1880 sub Nr. 1699 ertheiltes Attest über die Zuzählung zur Landwehr abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt und Landpolizeibehörden von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission hierdurch requirirt, ihr das erwähnte Attest im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1075. 2

Riga, den 3. October 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Semen Iwanow Sokolow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 23. September 1882 sub Nr. 4711 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7702. 2

Riga, den 29. September 1883.

Vom Walkschen Magistrat wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß sowohl die zur Steuergemeinde der Stadt Walk verzeichneten und im laufenden Jahre der Militairpflicht unterliegenden Personen, als auch die in der diesjährigen Einberufungsliste der Stadt Walk in Grundlage der Art. 119 und 120 des Wehrpflichtgesetzes eingetragenen auswärtigen Gemeindeglieder sich unausbleiblich am 10. November c. 8 Uhr Morgens bei der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung einzufinden haben.

Ferner werden sämmtliche im Jahre 1863 geborenen zum Kaufmannsstande, sowie zum Zunft-, Bürger-, Arbeiter- und Dienstoklad der Stadt Walk verzeichneten Personen hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December a. c. zur Empfangnahme ihrer Wehrpflicht-Anschreibungs-Atteststate bei der Walkschen Steuerverwaltung zu melden und gleichzeitig ihre Alters- und Schulzeugnisse, wie nicht minder bei etwaiger Beanspruchung eines Rechts auf Vergünstigung, die in dieser Beziehung erforderlichen Zeugnisse unter Angabe ihres Berufes und Gewerbes beizubringen.

Walk-Rathhaus, am 27. September 1883. Nr. 1462. 1

Vom Wendenschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß der am 24. September 1877 sub Nr. 3566 dem verabschiedeten Gemeinen des 13. Bjelosersksyschen Infanterie-Regimentes Jahn, Jahn's Sohn, Zigus ertheilt gewesene Abschieds-Ukas als mortificirt zu erachten ist, da dieses Document abhanden gekommen.

Wenden-Ordnungsgericht, den 12. September 1883. Nr. 12246. 3

Sarkans jauns sirgs dselsaks koka wahgôs eejuhgts, kahdam sagkam s. g. 23. September atnemts Lehdurgâ.

Ihpaschneeks lai peeteizahs pee Lehdurgas pagasta teesas, kur to pret isdoschanu atlihdsinaschanu warehs sanemt. Ja lihds s. g. 15. Oktober ihpaschneeks nepeeteiksees, tiks atnemtas leetas un sirgs uhtrupi pahrdotas.

Lehdurgas pagasta teesâ, 28. September 1883. Nr. 107. 3

Проклами. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 9. September 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1272 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 66) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Gertrud Grundstein geb. Schirowsky;

2) das dem Böttchergesellen Eduard Bartels gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1271 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, resp. im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 96 an der großen Schmiedestraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Helene Bartels geb. Reisner.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 23. September 1883. Nr. 6429.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. September 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das der Wittwe Julie Haumann geb. Kilowsky und der Charlotte Marie Blandine Haumann gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1140 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 176 an der Sprenkstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Zimmermann David Schubbit aufgetragen worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen den vorbezeichneten öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 23. September 1883. Nr. 6430.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 16. September 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Awerjan und Peter Gebrüdern Wawillow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 897 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 136D an der kleinen neureußischen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem ersten gegenseitigen Creditverein „Vorschuß-Casse“;

2) der dem Julius Heinrich Lahser zuständig gewesene ideelle Antheil an dem den Geschwistern Lahser gehörigen im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 37 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 44 an der großen Schloßstraße) belegenen Immobile sammt Appertinentien — der Frau Anna Dorothea Lahser geb. Brasch modo deren Nachlaß zu $^6/_{36}$, dem Fräulein Juliane Margaretha Lahser zu $^3/_{36}$ und den Geschwistern Ida Georgine, Arnold Theodor und Johann Georg Rolssenn zu $^1/_{36}$ des besagten Immobils;

3) der der Anna Dorothea Lahser modo deren Nachlaß zuständig gewesene ideelle Antheil an dem obbezeichneten im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 37 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 44 an der großen Schloßstraße) belegenen Immobil sammt Appertinentien — der Frau Amalie Stockmann geb. Zihpol und dem Tischler Carl Robert Brasch zu je $^1/_{12}$ des besagten Immobils;

4) das dem Victor von Rautenfeld gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 674 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der großen Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 514) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Uhrmacher Samuel Abraham Löwy;

5) das dem Uhrmacher Samuel Abraham Löwy gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 674 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 514 an der großen Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Preußischen Unterthan Johann Bicking;

6) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1271 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 182 an der Kirchhofstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Archivar der Direction der Mitauer Eisenbahn-Gesellschaft Gustav Friedrich Alexander von Budkowsky.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 6431.

Riga-Rathhaus, den 23. Septbr. 1883.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. Septbr. 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Leiser Leibowitsch Ramm gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 822 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 205 auf Hagenshof an der großen Lagerstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Eduard Wilde;

2) das dem weil. Musiker Andreas Siegert gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 931 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 256 an der Suworowstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Nachlaß der Wittwe Franzisca Siegert geb. Deime zu $^1/_3$, der Frau Josepha Nissen geb. Siegert, der Frau Adelaide Franzisca Riebensahm geb. Siegert, dem Fräulein Johanna Siegert und dem Fräulein Olga Eugenie Henriette Siegert zu je $^1/_6$;

3) das vorbezeichnete, den Siegertschen Erben gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 931 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 256 an der Suworowstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Emmeline Josepha Nissen geb. Siegert, der Frau Adelaide Franzisca Riebensahm geb. Siegert, dem Fräulein Johanna Siegert und dem Fräulein Olga Eugenie Henriette Siegert;

4) das dem Kaufmann Iwan Petrow Sabakin gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 194 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 1A an der Kämmereistraße neben der Ausfahrt der Schaalstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Akulina Timofejewna Sabakin

geb. Grebentschikow und deren Kindern Xenia Iwanowa, Larion Iwanow, Dominika Iwanowa und Feodosja Iwanowa Geschwistern Sabakin.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 6432.

Riga-Rathhaus, den 23. Septbr. 1883.

Von dem Rigaer Vogteigerichte werden mit Genehmigung Eines Wohl Edlen Rathes dieser Stadt die unbekannten Inhaber nachstehender Zinseszinsscheine der Rigaer Sparcasse:

1) vom 31. October 1878 sub Nr. 48,415, auf den Namen des Adam Sauk lautend, groß 100 Rbl.;
2) vom 31. October 1878 sub Nr. 48,416, auf den Namen des Indrik Sauk lautend, groß 100 Rbl.;
3) vom 20. November 1879 sub Nr. 53,742, auf den Namen des Jahn Sauk ausgestellt, groß 100 Rbl.;
4) vom 23. October 1881 sub Nr. 63,813, ausgestellt auf den Namen des Jacob Rungul, groß 50 Rbl;
5) vom 23. Juni 1881 sub Nr. 62,366, auf den Namen des Simon Kreil lautend, groß 50 Rbl.;
6) vom 10. Februar 1882 sub Nr. 65,624, groß 100 Rbl. und
7) vom 22. Mai 1882 sub Nr. 67,275, groß 100 Rbl., beide auf den Namen des Martin Petrowsky ausgestellt, sowie
8) vom 1. Mai 1880 sub Nr. 56454, auf den Namen des Jehkob Arai über 100 Rbl. ausgestellt,

welche nach Angabe ihrer Inhaber denselben abhanden gekommen, hierdurch aufgefordert, diese Scheine dem Rigaer Vogteigerichte binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, d. i. spätestens am 4. November 1884 vorzulegen und ihr Recht auf dieselben anzumelden und durchzuführen, widrigenfalls die proclamirten Scheine für kraftlos und ungiltig erkannt und die Ausfertigung neuer an deren Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, den 20. September 1883. Nr. 1610. 2

Nachdem über das Vermögen des weichhaft gewordenen Kaufmanns Oscar W. Maddaus hierselbst am 1. September c. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 21. April 1884, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, anzumelden, widrigenfalls auf dieselben, bei Vertheilung der Concursmasse, keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Kaufmanns Oscar W. Maddaus hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Robert Büngner zu berichtigen.

Endlich wird der Gemeinschuldner Oscar W. Maddaus hiermit gleichfalls aufgefordert, in der oben angegebenen Frist sich bei diesem Gerichte zu melden, widrigenfalls alle angemeldeten Forderungen als von ihm anerkannt gelten sollen.

Riga-Rathhaus, den 22. September 1883. Nr. 2269. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Hausbesitzers Gustav Sonn unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Gustav Sonn anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 22. März 1884 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 22. September 1883. Nr. 1806. 1

Nachdem der Schuhmacher Alexander Blumberg, zufolge des zwischen ihm und der Frau Jewdokia Skorochwatowa am 14. September d. J. abgeschlossenen und am 15. desselben Monats sub Nr. 59 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts, das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 165c und 165cc belegenen beiden Wohnhäuser sammt Appertinentien für die Summe von 5700 Rbl. Slb. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 3. November 1884 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 165c und 165cc belegenen Immobil sammt Appertinentien dem Schuhmacher Alex. Blumberg nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 22. September 1883. Nr. 1819. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Gerberson, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Kurkund belegenen Grundstücks Rae Nr. 19 nach Berichtigung des Kaufschillings mit 1359 Rbl. 75 Kop. hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. März 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rae Nr. 19, groß 230 Lofst. $17^1/_2$ Kapp., dem Bauer Hendrik Mitt, für den Preis von 1359 Rbl. 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. September 1883. Nr. 1438. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Tamm, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Kurkund belegenen Grundstücks Tamme Nr. 34, nach Berichtigung des Kaufschillings mit 63 Rbl. 75 Kop. hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. März 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Tamme Nr. 34, groß 17 Lofst. $1^1/_4$ Kapp., dem in den resp. Gemeindeverband eingetretenen Andreas Pahl, für den Preis von 1200 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. September 1883. Nr. 1444. 1

Nachdem der in Laudohn-Lia-Grad domicilirt habende Bürger Michail Senkow mit Hinterlassung mehrerer Schulden und eines geringen Theils ziemlich werthloser Effecten, welche letzteren einen Werth von ca. 20 Rbl. repräsentiren dürften, verschollen, als werden Sämmtliche, die gegen den Verschollenen ihre Forderungen formiren wollen, sowie Diejenigen, die demselben Zahlungen zu leisten haben, oder Vermögensobjecte desselben besitzen, desmittelst aufgefordert, binnen 3 Monaten a dato, d. i. bis zum 1. Januar 1884 bei dieser Behörde ihre resp. Anträge persönlich zu verlautbaren. Nach Verlauf dieser peremtorischen Frist wird mit den Zuwiderhandelnden nach den Gesetzen verfahren werden. Nr. 3127. 3

Lautersee, im 2. Wendenschen Kirchspielsgericht, den 1. October 1883.

Kad schejeenes Pakul Mahrtina mahjas pusgruntneeks Peter Finasty konkursi kritis un winam peederiga Pakul Mahrtin pusmahja japahrdod ir, tad teek wisi wina paradu deweji un nehmaji zaur scho usaizinati, seschu mehneschu laikâ tas ir lihdf 22. Martam 1884 gadam pee schahs teesas peeteiktees. Pehz noteikta termina paradu prasitaji wairs klausiti netaps bet ar mantas flehpejeem likumigi isdarihts.

Praulenes pagasta teesâ, taî 22. Septembri 1883. Nr. 362. 3

Kad tas Lugaschu draudsê, Lugaschu pils pagasta, Maf-Pente wahjas rentineeks Jahn Base ir miris un ta manta okziona pahrdohta, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakscha minetas deenas pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi darihts.

Lugaschu pils pagasta teesâ, taî 22. Septembrî 1883. Nr. 292. 3

Kad tas Lugaschu draudsê, uf Lugaschu pils muischas gruntes buhdamas mahjas ihpaschneeks Pahwul Leikarts ir miris un ta mahja wina wezakam dehlam Karl Leikartam, un ta manta okziona pahrdota, tad teek wisi wina paradu deweji un nehmaji nsaizinati 6 mehneschu laikâ no apakscha minetas deenas pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo wehlak netiks wairs neweens peenemts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi darihts.

Lugaschu pils pagasta teesâ taî 22. Septembrî 1883. Nr. 293. 3

Kad tas pee schi pagasta peerakstihts, Andrees Mahler ar seewu Trihna, kureem behrnu naw, ir pee scho pagastu peederigu Kahrl Mahlera un seewas Anas dehlu Mahrtin, behrna weetâ peenehmuschi, adopteerejuschi kâ tas schihs teesas protokola no 3. Februarî f. g., ar Nr. 60 norakstihts, tad top wisi tee, kureem likumigas pretirunas, pret scho adopziju buhtu, pee schihs teesas trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdf 1. Januar 1884, peeteiktees, wehlaki neweens, wairs netaps klausihts, bet adopzija tiks par spehka gahjuschu eeskatita.

Lahdes pagasta teesâ, tanî 20. Septembrî 1883. Nr. 569. 2

Kad tas pee schi pagasta peerakstihts, Andreis Wihtol ar seewu Lihse, kureem behrnu naw, ir pee scho pagastu peederigu, Andreis Prinza un seewas Trihnas dehlu Pehteri, behrna weetâ peenehmuschi, adopteerejuschi, ka tas schihs teesas protokola no 3. Februar 1883 Nr. 59 norakstihts, tad top wisi tee kureem likumigas pretrunas pret scho adopziju buhtu, pee schihs teesas trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdf 1. Januar 1884 peeteiktees, wehlaki neweens wairs netaps klausihts, bet adopzija tiks par spehkâ gahjuscha eeskatita.

Lahdes, pagasta teesâ, tanî 20. September 1883. Nr. 570. 2

Kad tas pee Limbaschu pils pagasta peederigs schejeenes muischu semes Sahlit mahjas rentineeka Reinholdta Saukuma tehws Andrees ir miris, tad top wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdf 1. Januar 1884, pee schihs teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termina

neweens netaps peenemts un ar paradu slehpeeem likumigi isdarihts.

Lahdes pagasta teesa, tai 20. Septembri 1883. Nr. 571. 2

Et Pähkla walast Hakjala külast Härma talu Nr. 18 peremees Kristjan Häll oma wanaduse nörkuses enam ei taha Härma talu kohta pidada, selle pärast annab Pähkla wala walitsus Baltimaa Domeni walitsuse käsu pääle awalikult teada, et Kristjan Halli sugulased, kellel pärimise öigust ja kellel tahtmist temast järele jäänud kohta pidada endid kunni tänawu aasta 1. Märtsini 1884 Pähkla walla walitsusele ette seädwad.

Pähkla walla walitsuse, 3. Septembril 1883. Nr. 47. 3

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins demselben die abermalige Meistbotstellung des dem Emailleur Gottlieb Heinrich Carl Moll gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 273, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 133 C belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der abermalige Versteigerungstermin auf den 5. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. G. H. C. Moll, bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. September 1883. Nr. 2257. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Skerst, als Curator der Generalconcursmasse des Zahnarztes Joh. Th. Rackow, für Gefahr und Rechnung des ersten Meistbieters Chr. Mey der abermalige öffentliche Verkauf des zur Concursmasse des Joh. Th. Rackow gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 857, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der gr. Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 178 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. October 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Joh. Th. Rackow, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. September 1883. Nr. 2292. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Trine Wegdehling der öffentliche Verkauf des dem Janne Kleinberg gehörigen, im 6. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 88, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiete j. d. Düna an dem Wege von der Kalnezeemschen Straße nach Marienmühle sub Land-Pol.-Nr. 136 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannt. Janne Kleinberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2295. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. Septbr. 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Schaje Schapiro der öffentliche Verkauf des dem Maurer Andrei Stihpeneek gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1405 bzw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 440 an der Jaroslawschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andrei Stihpeneek, bziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. September 1883. Nr. 1697. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist in Generalconcurssachen des Bäckermeisters Ferdinand Stuhlammer der öffentliche Verkauf des dem Bäckermeister Ferdinand Stuhlammer und dessen Ehefrau Marie Stuhlammer, geb. Müller gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1122 bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 106 M an der Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. März 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. Ferd. und Marie Stuhlammer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. September 1883. Nr. 1699. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist in Generalconcurssachen des Bäckermeisters Ferdinand Stuhlammer der öffentliche Verkauf des dem Ferdinand Stuhlammer gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1021 bezw. nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartiere sub Pol.-Nr. 213 an der Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ferd. Stuhlammer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. September 1883. Nr. 1701. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Peter Matwejew Krutelew der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Peter Iwanow Antipow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 825 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 58 B an der Mühlenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten P. I. Antipow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. September 1883. Nr. 1703. 2

Nachdem dem Kaufmann Jegor Filatow Nesterow zur Befriedigung einer demselben gegen den Hausbesitzer David Sarring zustehenden judicatmäßigen Forderung der öffentliche Verkauf der ihm verpfändeten, von dem David Sarring zum Besten des Andreas Dauge über 5000 Rbl. ausgestellten, im Betrage von 3000 Rbl. dem Beamten Wilh. Meyer cedirten, von letzterem mit einer Blancocession versehenen, auf das dem David Sarring gehörige im 2. Vorstadth. 1 Quart. sub Pol.-Nr. 39 an der Ecke der großen Mühlen- und Neustraße belegene (III, 38) Immobil ingrossirten Obligation nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. November 1883 Mittags 1 Uhr anberaumt worden ist, werden von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts die etwaigen Kaufliebhaber aufgefordert, im angegebenen Termin im Sitzungslocale dieses Gerichts zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) die Obligation und das verbriefte Capital sammt Renten für das laufende Halbjahr wird dem Meistbieter zugeschlagen, sobald er mindestens 2100 Rbl. geboten hat.

2) der Meistbieter hat 10 pCt. des Meistbotschillings zu Gericht einzuzahlen.

3) der Meistbieter hat den Meistbot innerhalb 14 Tagen nach erhaltenem Zuschlag zu berichten. Erfüllt er diese Verpflichtung nicht, so verliert er die eingezahlten 10 pCt. und wird die Obligation für seine Rechnung abermals versteigert.

4) die Kosten der Versteigerung, Publication und des Zuschlages trägt der Meistbieter.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 23. September 1883. Nr. 1705. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem preußischen Unterthan August Hoppe gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1493, bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 498 an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zu-

schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten August Hoppe, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. September 1883. Nr. 1768. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что для продажи лѣсныхъ матеріаловъ изъ ниже поименованныхъ казенныхъ дачъ Курляндской и Лифляндской губерній назначены торги безъ переторжекъ.

I. Въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ 8. Ноября 1883 г. съ учетомъ по числу пней.

а. По Курляндской губерніи:

1) Изъ Шрунденской дачи 3999 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 9122 руб. 56 коп. въ 11 торговыхъ единицахъ.

2) Изъ Ренненской дачи 2276 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 5278 руб. 48 к., въ 4 торговыхъ единицахъ.

3) Изъ Пильтенской дачи 120 перестойныхъ и 9 сухостойныхъ занумерованныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 399 р. 54 к., въ 1 торговой единицѣ.

4) Изъ Гольдингенской дачи 530 перестойныхъ занумерованныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 1241 р. 25 к. въ 2 торговыхъ единицахъ.

5) Изъ Ангернской дачи 2579 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 5639 руб. 98 коп. въ 11 торговыхъ единицахъ.

6) Изъ Кандауской дачи 250 занумерованныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 826 р. 9 к., въ 6 торговыхъ единицахъ.

7) Изъ Виндавской дачи 1222 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 1961 руб. 4 к., въ 2 торговыхъ единицахъ.

8) Изъ Зельбургской дачи 1000 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 4416 руб. 28 коп. въ 9 торговыхъ единицахъ.

9) Изъ Нейгутской дачи 356 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 478 руб. 95 коп., въ 12 торговыхъ единицахъ.

10) Изъ Бальдонской дачи 511 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 2159 руб. 93 коп., въ 9 торговыхъ единицахъ.

б. По Лифляндской губерніи:

11) Изъ Аагофской дачи Венденскаго лѣсничества 1580 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 2870 р. 22 к. въ 1 торговой единицѣ.

12) Изъ Авинормской дачи 1. Дерптскаго лѣсничества 2518 сосновыхъ и 36 еловыхъ занумерованныхъ перестойныхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 14,034 р. 67 к., въ 9 торговыхъ единицахъ.

II. Въ Либавской Управѣ Благочинія 11. Ноября 1883 г. съ учетомъ по числу пней.

1) Изъ Рутцауской дачи 1192 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 5591 руб. 74 коп. въ 7 торговыхъ единицахъ.

III. Въ волостныхъ правленіяхъ Курляндской губерніи.

а. Съ учетомъ по числу пней.

1) Въ Ротгофскомъ волостномъ правленіи 16. Ноября 1883 г. изъ Виндавской дачи 122 кривыхъ суковатыхъ занумерованныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 58 р. 5 к., въ 5 торговыхъ единицахъ.

2) Въ Амтъ-Гольдингенскомъ волостномъ правленіи 22. Ноября 1883 года изъ Гольдингенской дачи 470 занумерованныхъ сухостойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣнен. въ 111 р. 32 к. въ 4 торговыхъ единицахъ.

3) Въ Липстгузенскомъ волостномъ правленіи, Тальсенскаго уѣзда, 18. Ноября 1883 г.

Изъ Андуменской дачи, на участкахъ отведенныхъ крестьянамъ и мызѣ казеннаго имѣнія Липстгузенъ 7287 заклейменныхъ строевыхъ деревъ, оцѣнен. въ 7114 руб. 15 к., въ 72 торговыхъ единицахъ.

б. Съ учетомъ по площади.

4) Въ Кандаускомъ волостномъ правленіи 24. Ноября 1883 г.

а. Изъ Кандауской дачи лѣсной матеріалъ, оцѣнен. въ 165 р. 17 к., на 1200 кв. саж. лѣсной площади, отведенной крестьянамъ казеннаго имѣнія Амтъ-Кандау для хрящевой ямы, въ 1 торговой единицѣ.

b. Изъ Кандауской дачи лѣсной матеріалъ, оцѣнен. въ 5670 р. 12 к. на 32 дес. 848 кв. саж., отведенныхъ частному имѣнію Ринкульнъ и крестьянамъ Кандаускаго пастората, въ 11 торговыхъ единицахъ.

c. Изъ Кандауской дачи лѣсной матеріалъ, оцѣнен. въ 396 р. 38 к. на 8 дес. 1032 кв. саж., отведенныхъ частному имѣнію Стразденъ и крестьянскимъ дворамъ Нагге и Тенке казеннаго имѣнія Амтъ-Кандау, въ 5 торговыхъ единицахъ.

d. Изъ Кандауской дачи лѣсной матеріалъ, оцѣнен. въ 2902 р. 40 к. на 18 дес. 2376 кв. саж., отведенныхъ Кандаускимъ крестьянскимъ дворамъ: Зіоке, Дзегузе, Мазъ Лепенъ, Айстрауте, Корземнеекъ, Раггѣ и Ансингъ въ 7 торговыхъ единицахъ.

IV. Въ волостныхъ правленіяхъ Лифляндской губерніи:

а. Съ учетомъ по числу пней.

1) Въ Вастемойзскомъ волостномъ правленіи 9. Ноября 1883 г.

Изъ Вастемойзской казенной лѣсной дачи 100 занумерованныхъ перестойныхъ ясеневыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 107 р. 59 к. въ 3. торговыхъ единицахъ.

в. Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ лѣсныхъ матеріаловъ.

2) Въ Воттигферскомъ волостномъ правленіи 16. Ноября 1883 г.

Изъ Воттигферской дачи 419 куб. саж. дровъ сухостойнаго и поврежденнаго короѣдами лѣса, оцѣнен. въ 1447 р. 25 к. въ 21 торговой единицѣ.

Условія торговъ.

1) Торги начнутся въ 12 часовъ дня и будутъ произведены устно, съ допущеніемъ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, которые должны быть поданы до начала устныхъ торговъ и составлены съ соблюденіемъ правилъ, установленныхъ ст. 1909—1912 т. X ч. I Св. Зак., изд. 1857 года.

2) Желающіе участвовать на торгахъ обязаны представить благонадежный залогъ въ размѣрѣ 10 процент. съ оцѣночной суммы тѣхъ продажныхъ единицъ, на которыя намѣрены торговаться; при состоявшейся же покупкѣ залогъ этотъ долженъ быть пополненъ въ торговомъ присутствіи до 10 проц. съ предложенной на торгахъ цѣны. Крестьянскимъ обществамъ, товариществамъ изъ нѣсколькихъ крестьянъ домохозяевъ, а также отдѣльнымъ домохозяевамъ разрѣшается къ торгамъ на покупку казеннаго лѣса, взамѣнъ установленныхъ залоговъ, представлять:

а. Крестьянскимъ обществамъ при покупкѣ лѣса цѣлыми обществами, мірскіе ихъ приговоры о взаимномъ другъ за друга ручательствѣ, на неограниченную сумму.

б. Товариществамъ изъ нѣсколькихъ крестьянъ домохозяевъ круговое другъ за друга ручательство товарищей, полагая по 15 руб. на каждаго, и

в. Отдѣльнымъ крестьянамъ домохозяевамъ ручательства благонадежныхъ членовъ того-же общества, полагая также по 15 р. на каждаго.

Эти мірскіе приговоры и ручательства принимаются въ залогъ лишь для обезпеченія правильности заготовки купленнаго лѣса, но не въ обезпеченіе исправной очистки мѣстъ заготовки этого лѣса. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не принимаются и запечатанныя объявленія съ подобными бумагами признаются недѣйствительными.

Въ залогъ могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 т. X ч. I закона гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установляемымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

3) Надбавки будутъ приниматься только опредѣленными цифрами сверхъ таксы или оцѣнки, отдѣльно на каждую торговую единицу.

4) Подробныя свѣдѣнія о величинѣ торговыхъ единицъ, оцѣнкѣ ихъ, породѣ и размѣрахъ лѣса, предназначеннаго въ продажу, разстояніи его отъ сплавныхъ рѣкъ и населенныхъ мѣстъ, равно и самыя условія продажи, желающіе могутъ узнать отъ подлежащихъ лѣсничихъ и въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ.

5) Для осмотра въ натурѣ предположеннаго въ продажу лѣса желающіе могутъ обращаться къ мѣстной лѣсной стражѣ или къ подлежащему лѣсничему.

На торгахъ, назначенныхъ въ Управленіи въ городѣ Ригѣ и въ Управѣ Благочинія въ гор. Либавѣ на продажу перестойнаго лѣса нѣсколько отдѣльныхъ торговыхъ единицъ могутъ быть соединены въ одну, если того пожелаютъ всѣ торгующіеся и торговое присутствіе найдетъ это выгоднымъ.

Рига, 30. Сентября 1883 г.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zum Verkaufe von Holzmaterialien aus nachbenannten Kronsforsten des Kur- und Livländischen Gouvernements Torge, ohne Peretorge, angesetzt sind.

I. In der Domainen-Verwaltung in Riga am 8. November 1883 mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stobben.

a. Aus den Kronsforsten Kurlands.

1) Aus dem Schrundenschen Forste 3999 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 9122 Rbl. 56 Kop., in 11 Torgeinheiten.

2) Aus dem Rönnenschen Forste 2276 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 5278 Rbl. 48 Kop., in 4 Torgeinheiten.

3) Aus dem Piltenschen Forste 120 überständige und 9 trocken abgestandene nummerirte Kiefernstämme, taxirt auf 399 Rbl. 54 Kop., in 1 Torgeinheit.

4) Aus dem Goldingenschen Forste 530 überständige nummerirte Kiefernstämme, taxirt auf 1241 Rbl. 25 Kop. in 2 Torgeinheiten.

5) Aus dem Angernschen Forste 2579 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 5639 Rbl. 98 Kop. in 11 Torgeinheiten.

6) Aus dem Kandauschen Forste 250 nummerirte Kiefernstämme, taxirt auf 826 Rbl. 9 Kop. in 6 Torgeinheiten.

7) Aus dem Windauschen Forste 1222 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 1961 Rbl. 4 Kop., in 2 Torgeinheiten.

8) Aus dem Selburgschen Kronsforste 1000 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 4416 Rbl. 28 Kop., in 9 Torgeinheiten.

9) Aus dem Neugutschen Forste 356 nummerirte überständige Kiefernstämme taxirt auf 478 Rbl. 95 Kop. in 12 Torgeinheiten.

10) Aus dem Baldohnschen Forste 511 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 2159 Rbl. 93 Kop., in 9 Torgeinheiten.

b. Aus den Kronforsten Livlands.

11) Aus dem Aahofschen Forste des Wendenschen Forstdistricts 1580 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 2870 Rbl. 22 Kop. in 1 Torgeinheit.

12) Aus dem Awwinormschen Forste des I. Dörptschen Forstdistricts 2518 nummerirte überständige Kiefern- und 36 Grähnenstämme, taxirt auf 14,034 Rbl. 67 Kop., in 9 Torgeinheiten.

II. In der Libauschen Polizeiverwaltung am 11. November 1883 mit Rechnungsablegung nach Stückzahl der Stobben.

1) Aus dem Rutzauschen Forste 1192 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 5591 Rbl. 74 Kop., in 7 Torgeinheiten.

III. In Gemeindeverwaltungen des Kurländischen Gouvernements.

a. mit Rechnungsablegung nach Stückzahl der Stobben.

1) In der Rothhofschen Gemeindeverwaltung am 16. November 1883, aus dem Windauschen Forste 122 krumme und ästige nummerirte Kiefernstämme, taxirt auf 58 Rbl. 5 Kop., in 5 Torgeinheiten.

2) In der Amt-Goldingenschen Gemeindeverwaltung am 22. November 1883 aus dem Goldingenschen Forste 470 nummerirte trocken abgestandene Kiefernstämme taxirt auf 111 Rbl. 32 Kop. in 4 Torgeinheiten.

3) In der Lipsthusenschen Gemeindeverwaltung des Talsenschen Kreises am 18. November 1883.

Aus dem Audumenschen Forste die auf den Zuscheidungen vom Audumenschen Forste zu den Bauerländereien und dem Hofe des Kronsgutes Lipsthusen gestempelten 7287 Bauhölzstämme, taxirt auf 7114 Rbl. 15 Kop. in 72 Torgeinheiten.

b. mit Rechnungslegung nach der Fläche.

4) In der Kandauschen Gemeindeverwaltung am 24. November 1883.

a. aus dem Kandauschen Forste das auf einem für die Bauergemeinde des Kronsgutes Amt-Kandau als Grandgrube eingewiesen 1/2 Deß. großen Forststücke befindliche Holzmaterial, taxirt auf 165 Rbl. 17 Kop. in einer Torgeinheit.

b. aus dem Kandauschen Forste das auf den zum Privatgute Rinkuln und zu den Gesinden des Pastorats Kandau zugeschiedenen 32 Deß. 848 Q.-Faden großen Forstparcellen, befindliche Holzmaterial, taxirt auf 5670 Rbl. 12 Kop, in 11 Torgeinheiten.

c. aus dem Kandauschen Forste das auf den zum Privatgute Strasden und zu den Gesinden Nagge und Tenke des Kronsgutes Amt-Kandau zugeschiedenen, 8. Deß. 1032 Q.-Faden großen Forstparcellen befindliche Holzmaterial, taxirt auf 396 Rbl. 38 Kop., in 5 Torgeinheiten.

d. aus dem Kandauschen Forste das auf den zu den Bauergesinden Sioke, Dseguse, Maß-Lepen, Aistraute, Korsemneek, Ragge und Ansing des Kronsgutes Amt-Kandau zugeschiedenen, 18 Deß. 2376 Q.-Faden großen Forstparrellen befindliche Holzmaterial, taxirt auf 2902 Rbl. 40 Kop. in 7 Torgeinheiten.

IV. In den Gemeindeverwaltungen des Livländischen Gouvernements.

a. mit Rechnungsablegung nach Stückzahl der Stobben.

1) In der Wastemoisschen Gemeindeverwaltung am 9. November 1883.

Aus dem Wastemoisschen Krons Forste 100 nummerirte überständige Eschenstämme, taxirt auf 107 Rbl. 59 Kop., in 3 Torgeinheiten.

b. mit Rechnungsablegung nach der Qualität der aufgearbeiteten Materialien.

2) In der Wottigferschen Gemeindeverwaltung am 16. November 1883.

Aus dem Wottigferschen Forste 419 Cub.-Faden abgetrocknetes und von Borkenkäfern beschädigtes Brennholzmaterial, taxirt auf 1447 Rbl. 25 Kop. in 21 Torgeinheiten.

Torgbedingungen:

1) Die Torge beginnen um 12 Uhr Mittags und werden mündlich abgehalten, mit Zulassung von Angeboten in versiegelten Couverts, die aber bis zum Beginne des mündlichen Torges eingereicht und in genauer Grundlage der Art. 1909 - 1912 Bd. X Thl. I der Civilgesetze angefertigt sein müssen.

2) Um an den Torgen theilnehmen zu dürfen, sind gesetzliche Saloge im Betrage von 10 pCt. der Taxationssumme von den Torgeinheiten, welche die Käufer erstehen wollen, vorzustellen, wobei im Falle des Kaufes der Salog in der Torgcommission bis auf 10 pCt. der Meistbotsumme ergänzt werden muß.

Es ist aber gestattet:

a. den Bauergemeinden, anstatt eines Saloges in Geld- oder Werthpapieren, Gemeindebeschlüsse über gegenseitige Caution, auf eine unbegrenzte Summe;

b. Vereinen, aus mehreren Gesindeswirthen bestehend, Cautionen ihrer Genossen, mit 15 Rbl. auf jeden Caventen gerechnet, und

c. einzelne Gesindeswirthen, Cautionen zuverlässiger Glieder ihrer Gemeinde, desgleichen mit 15 Rbl. auf jeden Caventen gerechnet, als Salog auf den Torgen vorzustellen.

Diese Gemeindebeschlüsse und Cautionen werden nur als Salog zur Sicherstellung der Hölzungsoperationen, nicht aber zur Sicherstellung der ordnungsmäßigen Reinigung der Hölzungstellen entgegengenommen. Procentetragende Staats-Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen und versiegelte Offerten mit ähnlichen Papieren werden für nicht giltig angesehen werden.

Als Salog kann nicht nur baares Geld, sondern auch die im Art. 1655 Bd. X Thl. I der Civilgesetze angegebenen Procent-Werthpapiere vorgestellt werden, wobei dieselben nach dem Werthe gerechnet werden, welcher vom Finanzministerium bei dem Empfange von Salogen bei Kronslieferungen und Podräden festgestellt ist.

3) Die Ueberbote werden nur in bestimmten Summen über die Taxe oder über die summarischen Abschätzungsbeträge, und zwar auf jede Torgeinheit besonders, entgegengenommen.

4) Die Näheren Details über die Größe der Torgeinheiten, über ihren Werth, über die Gattung und das Quantum des zum Verkaufe kommenden Holzes, über die Entfernung desselben von den flößbaren Flüssen und angesiedelten Orten, sowie über alle Verkaufsbedingungen, können die resp. Käufer bei den betreffenden Förstern und in der Domainen-Verwaltung in Riga erfahren.

5) Zur Besichtigung an Ort und Stelle des zum Verkaufe kommenden Holzes können sich die Käufer an die örtliche Forstwache oder an den betreffenden Förster wenden.

Auf den in der Domainen-Verwaltung in Riga und in der Polizeiverwaltung in Libau zum Verkaufe von überständigen Bäumen abzuhaltenden Torge können mehrere Torgeinheiten in eine einzige zusammen gezogen werden, falls alle an den Torgen Theilnemende Solches wünschen und die Torgcommission es für vortheilhaft erachtet.

Riga, den 30. September 1883.

Nr. 6583. 3

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 13. сего Октября и въ послѣдующіе дни въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 829 шт. шелковыхъ платковъ, 284 шт. шерстяныхъ и 261 дюж. и 3 шт. бумажныхъ платковъ, 5 п. 11 ф. чернаго чая, 2546 шт. сигаръ, 61 п. 30 ф. желѣза, 19 п. 25 ф. желѣзной проволоки, 2 п. 3 ф. желѣзныхъ частей плуговъ, 44 шт. желѣзныхъ лопатъ, 187 шт. чугунныхъ буксъ, 15 шт. столярной полированной работы съ украшеніями, 95 золот. кружевъ, 21 ф. льняныхъ нитокъ, 2 куска шерстяной матеріи, 5 п. 4 ф. гумми, 1 ф. 90 зол. ванили, 15 ф. трюфелей, 56 сосудовъ разныхъ консервовъ, 2 п. 35 ф. красильнаго экстракта, 58 п. 37 ф. цинку въ листахъ, 2 п. 10 ф. джутовыхъ мѣшковъ, 36 шт. числительныхъ приборовъ къ водомѣрителямъ, 1 п. 36 ф. фарфоровой и фаянсовой посуды съ живописью, 2 дюжины подтяжекъ, 3 шт. драповыхъ дамскихъ пальто, 86 зол. искуственныхъ цвѣтовъ, 26 ф. дѣтскихъ игрушекъ, 3 п. 24 ф. бумажной пряжи на катушкахъ, 9 бутыл. винограднаго вина нешипучаго, 19 п. 6 ф. мрамора въ дѣлѣ, одинъ рессорный дѣтскій ручной экипажъ и разные мелочные товары.

Рига, 6. Октября 1883. г.

№ 9681. 3

Das 1. Rigasche Kirchspielsgericht wird am 18. October c. in Schloß Rodenpois die sub hasta gestellten dem Ingenieur Bornholdt gehörigen Mähmaschienen nebst Zubehör dem Meistbieter adjudiciren, wozu desmittelst Käufer eingeladen werden.

Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 28. September 1883.

Nr. 5334. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку холста для тюфяки и подушки для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ и впредь имѣющихъ быть расположенными въ казармахъ города Митавы и въ Варцаускомъ и Шведгофскомъ замкахъ, на одинъ или два года, считая съ 1. Января 1884 года, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 25. число Октября 1883 г. торгу и на 28. число т. мѣс. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 ч., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, 600 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 25. Октября 1883 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 8967. 1

Митава, 20. Сентября 1883 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Sackleinwand zu den Schlafsäcken und Kopfkissen für die in Mitau und in den Schlössern Würzau und Schwedhof kasernenartig bequartierten niederen Militairs auf ein resp. zwei Jahre, gerechnet vom 1. Januar 1884 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 25. October 1883 anberaumten Torgtermine und dem auf den 28. deff. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von sechshundert Rubel, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, —. in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 25. October 1883, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 8967. 1

Mitau, den 20. September 1883.

Курляндскій приказъ общественнаго призрѣнія приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые пожелали бы принять на себя поставку около 330 семифутовыхъ кубическихъ саженъ частью березовыхъ частью сосновыхъ дровъ, потребныхъ для подвѣдомственныхъ приказу заведеній въ 1884 году явиться съ благонадежными залогами въ присутствіе сего приказа въ назначенные для торговъ дни 4. и 7. Ноября сего года въ полдень и объявить свои требованія, запечатанныя объявленія будутъ приниматься на законномъ основаніи, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 1909 и 1910 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I, но только въ день торга до 12 часовъ въ полдень.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа ежедневно въ присутственные дни и часы. № 1244. 1

Alle Diejenigen, welche gesonnen sein sollten, die Lieferung von circa 330 Faden, theils Birken- theils Fichten-Brennholz von 7 Fuß in cubo zum Bedarf der hiesigen Wohlthätigkeits-Anstalten pro 1884 zu übernehmen, werden hierdurch Seitens des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge aufgefordert, sich zu den auf den 4. und 7. November d. J. anberaumten Torgterminen, Mittags 12 Uhr in dem Sitzungslocale des Fürsorge-Collegii, mit den gehörigen Saloggen versehen, zu melden und ihren Bot und Mindestbot zu verlautbaren. Versiegelte Angebote werden, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Swod der Gesetze Ausgabe vom Jahre 1857, Bd. X Thl. I beobachtet sein sollten, jedoch nur am Tage des Torges bis 12 Uhr Mittags entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen dieser Lieferung können an jedem Sitzungstage in den Vormittagsstunden in der Canzlei dieses Fürsorge-Collegii eingesehen werden.

Nr. 1244. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія въ суммѣ 1013 руб. 47 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее еврею Залману Беркову Лифшицу, недвижимое имѣніе, состоящее Могилевской губерніи, Оршанскаго уѣзда, 4 стана, въ мѣстечкѣ Любовичахъ, заключающее въ себѣ деревянный одно-этажный на каменномъ фундаментѣ домъ и при немъ сарай и ледникъ. Земли числится $262\frac{1}{2}$ кв. саж. которая принадлежитъ владѣльцу мѣстечка почетному гражданину Ферсанову, оцѣнено въ 1056 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 9. Декабря 1883 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2725. 2

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію, состоявшемуся 23. Сентября, объявляетъ, что въ присутствіи Псковской казенной палаты 29. Октября 1883 г. имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ предстоящемъ 1884 г. провіанта и продуктовъ для здоровыхъ и болоныхъ преступниковъ Псковской временной каторжной тюрьмы, а также фуража для тюремной лошади, а именно, провіанта: муки ржаной 930 четвертей, вѣсомъ каждая 7 пуд. 10 фун., безъ куля, крупъ гречневыхъ 58 четвертей 1 четверикъ и соли 186 пуд., продуктовъ: головъ говяжьихъ 200 штукъ, ливеровъ 400, сала говяжьяго 40 пуд., снѣтковъ сухихъ 100 пуд., масла постнаго 60 пуд., муки пшенной 3 сорта 100 пуд., гороху 20 пуд., крупъ ячныхъ 200 пуд., солоду ржанаго 120 пуд., перцу 35 фун., лавроваго листу 30 фун., луку рѣпчатаго 2 четверика, провіанта и продуктовъ для больныхъ преступниковъ, находящихся въ больницѣ тюрьмы: муки ржаной 36 четвертей, соли 25 пуд., мяса свѣжаго отъ филе 120 пуд., крупъ пшенныхъ 25 пуд., муки пшенной 2 сорта для печенія булокъ 200 пуд., крупъ овсяныхъ 40 пуд., дрожжей 50 фун., молока 5000 бутылокъ, уксусу 200 бутылокъ, горчицы 2 пуд. и луку рѣпчатаго 1 четверикъ и фуража для лошади каторжной тюрьмы: сѣна 182 пуд. 20 фун., овса 14 четвертей 2 четверика и $\frac{15}{30}$ гарнца. Поставка поименованныхъ предметовъ, по справочнымъ цѣнамъ, обойдется до 12,900 руб. № 8217. 3

Минское Губернское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что на основаніи ст. 245, Св. Зак. т. VIII Уст. лѣснаго, назначены въ настоящемъ 1883 году окончательные торги, безъ переторжки, на продажу лѣсныхъ матеріаловъ изъ казенныхъ дачъ и корабельныхъ рощъ Минской губерніи, въ нижеслѣдующихъ мѣстахъ:

По 2. Бобруйскому лѣсничеству. — I. 21. Октября въ Бобруйскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи. Для рубки съ учетомъ по площади, изъ дачъ: Брожской, въ сосновыхъ насажденіяхъ: кв. 102, уч. 20, лѣс. 1 1881 г., 2 дес. 950 саж., оцѣн. 147 руб.; кв. 119, уч. 18, лѣс. 1 1881 г., 4 дес. 1100 саж., оцѣн. 111 руб.; кв. 121, уч. 19, лѣс. 1 1881 г., 5 дес. 1125 саж., оцѣн. 168 р.; кв. 139, уч. 5, лѣс. 1 1881 г., 2 дес. 600 саж., оцѣн. 192 р.; кв. 140, уч. 18 и 22, лѣс. 1 1881 г., 8 дес. 450 саж., оцѣн. 1279 руб.; кв. 141, уч. 27, лѣс. 1 1881 г., 6 дес. 150 саж., оцѣн. 256 руб.; кв. 156, уч. 1, лѣс. 1 1881 г., 4 дес. 200 саж., оцѣн. 168 руб.; кв. 160, уч. 2, лѣс. 1 1881 г., 11 дес. 600 саж., оцѣн. 1558 руб.; кв. 162, уч. 3, лѣс. 1 1881 г., 8 дес., оцѣн. 1649 руб.; кв. 163, уч. 17, лѣс. 1 1881 г., 2250 саж., оцѣн. 96 руб.; кв. 182, уч. 5, лѣс. 1 1881 г., 5 дес. 1350 саж., оцѣн. 331 р.; кв. 184, уч. 1, лѣс. 1 1881 г., 1 дес. 750 саж., оцѣн. 136 руб.; кв. 207, уч. 3 и 5, лѣс. 1 1881 г., 1 дес. 1700 саж., оцѣн. 158 р.; кв. 207, уч. 13, лѣс. 1 1881 г., 3 дес. 150 саж., оцѣн. 488 руб.; кв. 213, уч. 22, лѣс. 1 1881 г., 2 дес. 350 саж., оцѣн. 273 руб.; кв. 247, уч. 14, лѣс. 1 1881 г., 2 дес. 2300 саж., оцѣн. 228 р.; кв. 247, уч. 16, лѣс. 1 1881 г., 3 дес. 500 саж., оцѣн. 246 руб.; кв. 260, уч. 6, лѣс. 1 1881 г., 8 дес. 100 саж., оцѣн. 451 руб.; кв. 261, уч. 4, лѣс. 1 1881 г., 9 дес. 300 саж., оцѣн. 860 руб.; кв. 261, уч. 4, лѣс. 1 1881 г., 7 дес. 500 саж., оцѣн. 508 руб.; кв. 262, уч. 6, лѣс. 1 1881 г., 4 дес. 2200 саж., оцѣн. 290 руб. Горѣлый лѣсъ: кв. 34, лѣс. 1 1881 г., 5 дес. 2394 саж., оцѣн. 848 р.; кв. 58, лѣс. 2 1881 г., 9 дес. 872 саж., оцѣн. 686 руб.; лѣс. 3 1881 г., 12 д. 1486 с., оцѣн. 1220 руб.; лѣс. 4 1881 г., 9 дес. 1584 саж., оцѣн. 280 р.; лѣс. 5 1881 г., 5 дес., оцѣн. 276 руб. и лѣс. 6 1881 г., 7 дес. 2000 саж., оцѣн. 1167 р.; кв. 35, лѣс. 7 1881 г., 15 дес. 1085 саж., оцѣн. 542 руб.; кв. 184, лѣс. 8 1881 г., 4 дес. 2044 саж., оцѣн. 120 руб. и кв. 3, ч. II,

лѣс. 9 1881 г., 1 дес. 1847 саж., оцѣн. 2 руб. Въ липовыхъ и смѣшанныхъ насажденіяхъ: кв. 159, уч. 4, лѣс. 1 1881 г., 4 дес. 500 саж., оцѣн. 694 руб.; кв. 160, уч. 4, лѣс. 1 1881 г., 1 дес. 1000 саж., оцѣн. 232 руб.; кв. 160 уч. 2, лѣс. 1 1881 г., 2 дес. 200 саж., оцѣн. 519 руб.; кв. 208, уч. 5, лѣс. 1 1881 г., 6 дес. 100 саж., оцѣн. 1101 р.; кв. 209, уч. 2, лѣс. 1 1881 г., 9 дес. 1900 саж., оцѣн. 4348 руб.; кв. 210, уч. 8, лѣс. 1 1881 г., 13 дес. 200 саж., оцѣн. 3146 р.; кв. 212, уч. 8, лѣс. 1 1881 г., 6 дес., оцѣн. 415 руб.; кв. 213, уч. 12, лѣс. 1 1881 г., 5 дес. 200 саж., оцѣн. 798 руб.; кв. 213, уч. 23, лѣс. 1 1881 г., 1500 саж., оцѣн. 20 руб.; кв. 214, уч. 18, лѣс. 1 1881 г., 4 дес. 1700 саж., оцѣн. 767 р.; кв. 233, уч. 8, лѣс. 1 1881 г., 10 дес. 300 саж., оцѣн. 1464 руб.; кв. 234, уч. 2, лѣс. 1 1881 г., 13 дес. 1450 саж., оцѣн. 1850 руб. и кв. 235, уч. 1, лѣс. 1 1881 г., 2 дес. 1250 саж., оцѣн. 512 руб. и въ дубовыхъ насажденіяхъ: кв. 40, ч. II, уч. 9, лѣс. 1 1881 г., 5 дес. 1900 саж., оцѣн. 835 руб. и Шипиловичской 2., уроч. Храпово, лѣс. 1 1878 г., 5 дес. 570 саж., оцѣн. 1346 руб. Для рубки съ учетомъ по числу пней, изъ Яминской дачи, уроч. Нивное, лѣс. 1 1881 г., 21 дес., заклейменныхъ и заномерованныхъ 128 дубовыхъ и 766 липовыхъ деревъ и 13 к. саж. дубовыхъ дровъ, оцѣн. 1284 руб. Для распродажи тѣхъ лѣсосѣкъ и участка, которыя останутся непроданными на вышеозначенныхъ торгахъ, назначаются вторичные торги 24. Ноября въ томъ же полицейскомъ управленіи.

По 2. Борисовскому лѣсничеству. — II. 27. Октября въ Велятичскомъ волостномъ правленіи. Для рубки съ учетомъ по площади, изъ Кунцевской дачи, лѣс. 3 1873 г., 3 дес. 29 саж., оцѣн. 124 руб. Для рубки съ учетомъ по числу пней, изъ дачъ: Городокской, уч. 1 1883 г., 49 дес. 500 саж., заклейменныхъ и заномерованныхъ перестойныхъ 100 сосновыхъ деревъ, оцѣн. 163 руб. и уч. 2 1883 г., 5 дес. 420 саж., заклейменныхъ и заномерованныхъ перестойныхъ 40 еловыхъ деревъ, оцѣн. 33 руб.; Богдановской, уроч. Слѣпетище, уч. 1 1883 г., лит. А, 65 дес. 1680 саж., заклейменныхъ и заномерованныхъ перестойныхъ 707 сосновыхъ и 20 еловыхъ деревъ, оцѣн. 1213 руб. и уроч. Слѣпетище, уч. 1 1883 г., лит. Б, 34 дес. 720 саж., заклейменныхъ и заномерованныхъ перестойныхъ 336 еловыхъ, 57 сосновыхъ, 4 ясеневыхъ и 3 кленовыхъ деревъ, оцѣн. 595 руб. и Ратутичской, уроч. Зеленая Пуща, уч. 1 1883 г., 24 дес. 2242 саж., заклейменныхъ и заномерованныхъ перестойныхъ 203 сосновыхъ и 17 еловыхъ деревъ, оцѣн. 278 руб. Для распродажи лѣсосѣки и участковъ, которыя останутся непроданными на вышеозначенныхъ торгахъ, назначаются вторичные торги 17. Ноября въ Борисовскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи.

По 2. Рѣчицкому лѣсничеству. — III. 17. Октября въ Рѣчицкомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи. Для рубки съ учетомъ по числу пней, изъ Лубениковской дачи, кв. 11, всѣ участки 1881 г., 89 дес. 350 саж., заклейменныхъ и заномерованныхъ 53 дубовыхъ и 12 сосновыхъ деревъ и 29,79 куб. саж. осмала, оцѣн. 757 руб. Въ случаѣ непродажи этого участка на вышеозначенныхъ торгахъ, назначаются вторичные торги 23. Ноября въ томъ же полицейскомъ управленіи.

По Игуменскому лѣсничеству. — IV. 25. Октября въ Игуменскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи. Для рубки съ учетомъ по пнямъ, изъ Гребенской корабельной рощи, кв. 1, уч. 9 1880 г., 59 дес., заклейменныхъ и заномерованныхъ перестойныхъ 361 сосновое дерево, оцѣн. 360 руб. и кв. 1, 2, 3, 4 и 5 заклейменныхъ буреломныхъ 21 сосновое дерево, оцѣн. 61 руб. Для продажи тѣхъ участковъ, которые останутся непроданными на вышеозначенныхъ торгахъ, назначаются вторичные торги 22. Ноября въ Пуховичскомъ волостномъ правленіи.

Подробныя оцѣночныя вѣдомости назначеннымъ въ продажу лѣсосѣкамъ, дѣлянкамъ и выборочнымъ участкамъ, а также условія настоящей продажи можно разсматривать ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней: въ Минскомъ управленіи Государственными Имуществами, у мѣстныхъ лѣсничихъ и во всѣхъ тѣхъ полицейскихъ управленіяхъ и волостныхъ правленіяхъ, въ которыхъ назначено производство торговъ.

Торги въ вышеозначенныхъ мѣстахъ начнутся въ 12 часовъ дня.

При семъ поставляется въ извѣстность:

1) Торгъ будетъ производиться отдѣльно на каждую, подъ особымъ номеромъ, показанную по оцѣночной вѣдомости, продажную единицу, лѣсосѣку, дѣлянку и выборочный участокъ.

2) Торгъ будетъ производиться устно и запечатанными объявленіями.

3) Для торга устнаго не требуется подачи особыхъ объявленій о желаніи торговаться; въ замѣнъ этихъ объявленій, желающіе торговаться устно, явившись къ торгамъ, подписываютъ, до начала торга, экземпляръ условій, соотвѣтствующихъ родамъ продажъ по способу учета, съ обозначеніемъ количества представляемаго залога.

4) Представляемыя, или присылаемыя къ торгу запечатанныя объявленія должны быть составлены по правиламъ, постановленнымъ въ ст. 1909 и 1910, т. X части I Св. Зак. (изд. 1857 г.) съ обозначеніемъ выдаваемыхъ цѣнъ прописью, отдѣльно по каждой единицѣ, показанной по настоящему объявленію подъ особымъ номеромъ. Пріемъ запечатанныхъ объявленій оканчивается въ 12 часовъ дня того числа, въ который назначенъ торгъ. Объявленія поступившія послѣ этого срока, а также и составленныя съ отступленіемъ отъ указанныхъ правилъ будутъ считаться недѣйствительными.

5) Надбавка принимается общею суммою на оцѣнку.

6) Въ залогъ должно быть представлено, при устномъ торгѣ 10% съ оцѣночной суммы, а при торгѣ запечатаннымъ объявленіемъ 10% съ выдаваемой суммы. Лица, торговавшіяся устно и оставившія торгъ за собою, обязаны по окончаніи торговъ, не выходя изъ присутствія, дополнить представленный къ торгу залогъ, до размѣра 10% съ выданной ими на торгахъ окончательной цѣны. Крестьяне могутъ въ замѣнъ залоговъ представлять при покупкѣ лѣса общественнами — мірскіе приговоры о взаимномъ другъ за друга ручательствѣ; при покупкѣ товариществами — круговое другъ за друга ручательство; при покупкѣ отдѣльными крестьянами-домохозяевами — ручательства благонадежныхъ членовъ того же общества, на основаніяхъ, объявленныхъ крестьянамъ чрезъ волостныя правленія.

7) Въ залогъ принимаются: наличныя деньги и Государственныя процентныя бумаги.

8) Въ количествѣ, качествѣ и степени годности продоваемаго лѣса — на то или другое техническое употребленіе желающіе торговаться должны убѣдиться, на мѣстѣ — въ натурѣ, лично или чрезъ своихъ агентовъ, за симъ никакихъ жалобъ на недостатокъ и негодность лѣса принимаемо не будетъ. За осмотромъ рекомендуется обращаться къ мѣстнымъ лѣсничимъ, по распоряженію которыхъ мѣстная лѣсная стража обязана немедлено указывать назначенные въ продажу лѣсосѣки, дѣлянки и выборочные участки.

9) Уборка вершинъ, сучьевъ, коры, щепы и прочаго хлама, возлагается на покупателя, и въ обезпеченіе этаго обязательства долженъ быть представленъ, при взяти билета на рубку, залогъ въ размѣрѣ суммы, исчисленной по оцѣночнымъ вѣдомостямъ лѣсосѣкамъ, дѣлянкамъ и выборочнымъ участкамъ, назначеннымъ въ продажѣ въ 1883 году.

10) По состоявшимся продажамъ заключается съ покупателемъ договоръ на печатномъ экземплярѣ условій, соотвѣтствующихъ родамъ продажъ по способу учета, немедленно по утвержденіи торговъ; при чемъ взыскиваются установленныя, по продажной цѣнѣ, гербовыя пошлины.

11) Торги утверждаются, при продажѣ въ однѣ руки: — не свыше 1000 р. уѣзднымъ торговымъ присутствіемъ не свыше 10,000 р. управляющимъ Государственными Имуществами; не свыше 30,000 р. начальникомъ губерніи. № 6118. 3

Минскъ, 20. Сентября 1883 г.

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Mittwoch den 12. October c.**, Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse des weiland Tischlermeisters **Johann Wessel** gehörigen **Mobiliareffecten** bestehend in: Möbeln, 1 Clavier, 1 Flöte, 1 Nähmaschine, div. Tischlerwerkzeugen, 9 div. Särgen, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der Mitauer Vorstadt, auf Hagensberg an der Kalnezeemschen Straße sub Adr.-Nr. 12a belegenen Wesselschen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Immobilien-Verkauf.

Am 20. October c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Töpfermeisters **Aloys de Chey** gehörige, allhier in der St. Petersburger Vorstadt an der Kalkstraße sub Pol.-Nr. 244 (Adr.-Nr. 50) belegene **Immobil** sammt Appertinentien, unter den im Meistbotstermin zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier nur hervorgehoben wird, daß jeder Bieter zuvor 200 Rbl. zu deponiren und daß der Meistbieter sämmtliche Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat, — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 6. October 1883.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Montag den 10. d. Mts.**, Vormittags 11 Uhr in meinem

Auctionslocale

Marstallstraße Nr. 19, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: **1 goldene Ancre-Remontoiruhr** und div. **Möbel**, als: Sophas und Stühle, Tische, Kommoden, Schränke 2c.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Die **Rigaer Stadt-Disconto-Bank** erklärt hierdurch den am 12. Februar 1880 unter der Nr. 5006 auf den Namen der Frau **J. Seuberlich** ausgestellten **Einlage-Schein IV**, groß hundert Rubel (R. 100 —) auf Grund des § 34 des Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank für **mortificirt**.

Riga, den 4. October 1883.

Die in der gr. Sünderstraße Nr. 3 belegene, vollständig eingerichtete **Bäckerei** (früher Kutzke) **ist per sofort zu vermiethen**. Näheres gr. Sünderstr. Nr. 9, im Tapetengeschäft.

Publication.

Unterzeichnete Direction macht hierdurch bekannt, daß, um **Versicherungen zu beschleunigen**, der Livländische gegenseitige Feuer-Assecuranz-Verein Gegenstände auch **provisorisch zur Versicherung nimmt** und zwar hat bei einer solchen **provisorischen Versicherung** der Assecurat für **Gebäude** und **Inventar: 4 Rbl. pro Mille** und für **landwirthschaftliche Producte: 5 Rbl. 50 Kop. pro Mille** der Versicherungssumme als **„Depositum"** der Estnischen Districts-Direction des Livländischen Güter-Credit-Vereins, und während der Ferien der letzteren der Direction des Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins **einzusenden. Das Directorium ist verpflichtet**, spätestens **einen Monat nach Empfang des Versicherungsantrages** die **definitive Prämienberechnung** den Assecuraten zu übersenden. Wenn letztere binnen weiteren **2 Monaten nach Absendung der Prämienberechnungen** und **Zahlungsanweisungen** die provisorische Versicherung **nicht zur definitiven** machen, **erlischt** die Versicherung **3 Monate** a dato **der Empfangnahme des Depositum** und wird dieses in seinem ganzen Umfange als Zahlung angesehen. Wird die **definitive Zahlung** in **Dorpat** gemacht, so **erfolgt die Zurückerstattung des Depositum sofort**, wird dieselbe jedoch in **Riga** oder **Arensburg** geleistet, so **erhält der Assecurat** sein **Depositum** erst **zurück**, nachdem diese Direction die **Anzeige** von der definitiven Einzahlung erhalten hat. Im letzteren Falle werden die Assecuraten ersucht, ihre genaue Adresse für Geldsendungen anzugeben. Nr. 1801.

Dorpat, den 30. September 1883.

Die Direction

des Livl. gegens. Feuer-Ass.-Vereins.

Publication.

Unterzeichnete **Direction** macht hiermit folgende, **vom Verwaltungsrath des Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins festgestellte Bestimmungen** bekannt, mit der Bemerkung, daß dieselben **den 1. November 1883 in Kraft treten** und selbstverständlich auf die vor diesem Termin schon versicherten Gegenstände keine rückwirkende Kraft haben.

a) **Landwirthschaftliche Producte** und **landwirthschaftliches Inventar** werden **nur dann zur Versicherung angenommen** und **nur dann im Brandfalle entschädigt**, wenn sie sich in solchen **Gebäuden** befinden, die entweder **unversichert** oder **beim Verein versichert** sind; b) oben benannte Gegenstände dürfen, wenn sie sich in beim Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Verein versicherten Gebäuden befinden, **bei Verlust des Rechts auf Entschädigung** der versicherten Gebäude, **bei keinem andern Institut** versichert sein.

Gleichzeitig macht die Direction bekannt, daß für's laufende Geschäftsjahr der **Maximalpreis** für **Mastvieh** unter 1000 Pfd. Lebendgewicht **auf $4\frac{1}{2}$ Kop. pro Lebendgewicht** und solches über 1000 Pfd. auf **$5\frac{1}{2}$ Kop.** festgesetzt ist, und daß die **Werthsteigerung durch Mastung monatlich mit 14 pCt. des Taxwerthes** berechnet wird. Nr. 1636.

Dorpat, den 24. September 1883.

Die Direction

des Livl. gegens. Feuer-Ass.-Vereins.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Alexander Nicolai Robert Blumenthal am 25. April 1883 sub Nr. 5138 ertheilte, bis zum 1. Juli 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Alexander Friedrich Jurrewitsch am 26. April 1882 Nr. 5159 ertheilte, bis zum 1. Januar 1883 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Kloster Lehnen verzeichneten Lisette Schenkewitz d. d. 11. Mai 1883 Nr. 5813, giltig bis zum 13. Mai 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ**.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).